

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 84 — 1793

19 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit
houdende toekeping van premies aan sommige militairen
van het tijdelijk kader (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 10, § 3;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 22 augustus 1984;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 augustus 1984;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit is toepasselijk op het militair personeel van het tijdelijk kader, met uitzondering van :

1^o de tijdelijke officieren en kandidaat-tijdelijke officieren;

2^o de tijdelijke onderofficieren benoemd of aangesteld in een graad hoger dan die van sergeant.

§ 2. Als gelijkwaardig met de graad van sergeant worden beschouwd de graden als zodanig aangewezen in de bezoldigingsregeling van de militairen van de land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst.

§ 3. De rechthebbende op dit besluit wordt hierna « de militair » genoemd.

Art. 2. De militair die in het tijdelijk kader blijft dienen na er ten minste twee jaar dienst te hebben volbracht, heeft recht op een jaar-premie.

Art. 3. De jaarbedragen van de premie zijn :

1^o voor het 3e dienstjaar : 26 000 frank;

2^o voor het 4e dienstjaar : 21 600 frank;

3^o voor het 5e dienstjaar : 17 300 frank;

4^o voor het 6e dienstjaar : 17 300 frank;

5^o voor het 7e dienstjaar : 17 300 frank.

Voor de toepassing van het eerste lid gaat het derde dienstjaar in de eerste dag van de maand volgend op die waarin de dienstneming of de wederdienstneming geëindigd is.

Voor de militair benoemd of aangesteld in de graad van sergeant, worden de in het eerste lid bepaalde bedragen met 50 percent verminderd.

Art. 4. § 1. De premie wordt semestriel en vooraf uitbetaald naar rata van de helft van het jaarbedrag.

§ 2. Indien de militair de dienst verlaat of overlijdt, wordt niets teruggevorderd maar is het volgende gedeelte niet verschuldigd.

Indien de militair wordt benoemd of aangesteld in de graad van sergeant, is de premie voor het semester dat op die benoeming of aanstelling volgt, verschuldigd tegen het bedrag bepaald in artikel 3, derde lid. Bij intrekking van de graad of van de aanstelling wordt alleen het gedeelte betaald dat betrekking heeft op het semester volgend op die maatregel.

§ 3. Geen enkele premie of -gedeelte wordt uitbetaald aan de militair aan wie werd kennis gegeven van de verbreking van zijn dienstneming of wederdienstneming, met of zonder vooropzeg.

Art. 5. § 1. Het koninklijk besluit van 8 maart 1964 betreffende de toekenning van een premie aan bepaalde militairen na het verstrijken van hun dienstneming of wederdienstneming wordt opgeheven.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 13 juli 1976, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1976.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 84 — 1793

19 SEPTEMBRE 1984. — Arrêté royal
relatif à l'octroi de primes à certains militaires
du cadre temporaire (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, notamment l'article 10, § 3;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 22 août 1984;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 août 1984;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^o. § 1^o. Le présent arrêté s'applique au personnel militaire du cadre temporaire à l'exception :

1^o des officiers et candidats-officiers temporaires;

2^o des sous-officiers temporaires nommés ou commissionés à un grade supérieur à celui de sergent.

§ 2. Sont considérés comme équivalents au grade de sergent, les grades désignés comme tels par le statut pécuniaire des militaires des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical.

§ 3. Le bénéficiaire du présent arrêté est dénommé ci-après « le militaire ».

Art. 2. Le militaire qui continue à servir dans le cadre temporaire après y avoir accompli au moins deux années de service a droit à une prime annuelle.

Art. 3. Les montants annuels de la prime sont les suivants :

1^o pour la 3e année de service : 26 000 francs;

2^o pour la 4e année de service : 21 600 francs;

3^o pour la 5e année de service : 17 300 francs;

4^o pour la 6e année de service : 17 300 francs;

5^o pour la 7e année de service : 17 300 francs.

Pour l'application de l'alinéa 1^o, la troisième année du service prend cours le premier jour du mois suivant celui pendant lequel l'engagement ou le renouvellement a pris fin.

Pour le militaire nommé ou commissionné au grade de sergent, les montants fixés à l'alinéa 1^o sont réduits de 50 pour cent.

Art. 4. § 1^o. La prime est payée semestriellement et par anticipation à raison de la moitié du montant annuel.

§ 2. Si le militaire quitte le service ou décède, il n'y a pas lieu à répétition mais la fraction suivante n'est pas due.

Si le militaire est nommé ou commissionné au grade de sergent, la prime afférente au semestre qui suit cette nomination ou commission est due au taux fixé à l'article 3, alinéa 3. Le retrait du grade ou de la commission ne permet que le paiement de la fraction afférente au semestre qui suit cette mesure.

§ 3. Aucune prime ou fraction de prime n'est payée au militaire qui a reçu notification de la résiliation de son engagement ou renouvellement, avec ou sans préavis.

Art. 5. § 1^o. L'arrêté royal du 6 mars 1964 relatif à l'octroi d'une prime à certains militaires à l'expiration de leur engagement ou renouvellement est abrogé.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 13 juillet 1976, *Moniteur belge* du 11 août 1976.

§ 2. De bepalingen bedoeld in § 1 blijven evenwel toepasselijk op de dienstnemingen of wederdienstnemingen die een aanvang hebben genomen vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Het gecumuleerd bedrag van de premies bedoeld in het koninklijk besluit van 6 maart 1964 en van de premies bedoeld in dit besluit, mag honderdduizend frank niet overschrijden.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. De toepassing ervan wordt echter geschorst in oorlogstijd of tijdens de periode van mobilisatie van het leger.

Art. 7. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 september 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
F. VREVEN

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 84 — 1794

19 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 1970 betreffende de provinciale pachtprijsencommissie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 november 1969 tot wijziging van de pachtwetgeving en van de wetgeving betreffende het recht van voorkoop ten gunste van huurders van landeigendommen, inzonderheid op artikel III;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 1970 betreffende de provinciale pachtprijsencommissies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijd maatregelen te nemen met het oog op de samenstelling van nieuwe provinciale pachtprijsencommissies ten einde de continuïteit van het beleid inzake beperking van de pachtprijzen te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 13 maart 1970 betreffende de provinciale pachtprijsencommissies worden het eerste en tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

* Het voorzitterschap van de provinciale pachtprijsencommissies wordt waargenomen door de directeur-generaal van het Bestuur van Land- en Tuinbouw van het Ministerie van Landbouw of door een ambtenaar van hetzelfde ministerie met ten minste rang 15 of een gelijkwaardige rang.

Een ambtenaar van hetzelfde ministerie met ten minste rang 13 of een gelijkwaardige rang is plaatsvervarend voorzitter ervan. *

§ 2. Toutefois, les dispositions visées au § 1er restent applicables aux engagements ou renégociations ayant pris cours avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Cependant, le montant cumulé des primes prévues par l'arrêté royal du 6 mars 1964 et des primes prévues par le présent arrêté ne peut dépasser cent mille francs.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*. Toutefois, son application est suspendue en temps de guerre ou en période de mobilisation de l'armée.

Art. 7. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
F. VREVEN

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 84 — 1794

19 SEPTEMBRE 1984
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 1970
relatif aux commissions provinciales des fermages

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 novembre 1969 modifiant la législation sur le bail à ferme et sur le droit de préemption en faveur des preneurs de biens ruraux, notamment l'article III;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 1970 relatif aux commissions provinciales des fermages;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures en vue de la composition de nouvelles commissions provinciales des fermages, afin d'assurer la continuité de la politique en matière de limitation des fermages;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 13 mars 1970 relatif aux commissions provinciales des fermages les alinéas 1er et 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

* La présidence des commissions provinciales des fermages est assurée par le directeur-général de l'Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture du Ministère de l'Agriculture ou par un fonctionnaire du même ministère ayant au moins le rang 15 ou un rang équivalent.

Un fonctionnaire du même ministère ayant au moins le rang 13 ou un rang équivalent en est président suppléant. *